NOTAS Y COMENTARIOS

ANÁLISIS DE LAS RELACIONES COMERCIALES ENTRE IBEROAMÉRICA Y EL CARIBE Y LA UNIÓN EUROPEA (1992-2003)*

Eduardo Cuenca García y José Antonio Rodríguez Martín**

RESUMEN

En este trabajo presentamos una valoración empírica de la evolución de las relaciones comerciales entre Iberoamérica y el Caribe y la Unión Europea entre 1992 y 2003, de acuerdo con los datos disponibles recientes, centrándonos en su volumen, la concentración por países y áreas y las fases por las que ha atravesado, en el marco de los principales acuerdos intrarregionales y la creciente liberación de sus economías.

Se intenta detectar si los esfuerzos realizados por ambas partes, concretados en cambios en las políticas económicas en muchos países iberoamericanos, los acuerdos para incrementar los intercambios y la intensificación del diálogo político entre ambas orillas del Atlántico, se han materializado en resultados positivos.

Las características generales, la intensidad de los mismos y su concentración en zonas determinadas se han abordado utilizando una serie de indicadores que permiten obtener conclusiones de estas transformaciones.

ABSTRACT

This paper presents an empirical evaluation of the evolution of trade relationships between Latin America and the European Union from 1992 to 2003, using the most recent data available. We focus on the volume, concentration by countries and areas, and the evolution phases, in the framework of the main intraregional agreements and the growing liberalization of these economies.

We seek to determine whether the efforts made on both sides —specifically the changes in economic policies in many Latin American countries, the

^{*} Palabras clave: relaciones comerciales, acuerdos comerciales, exportaciones, importaciones, Unión Europea, Iberoamérica. Clasificación JEL: F13, F14, F15. Artículo recibido el 19 de enero y aceptado el 2 de marzo de 2006.

^{**} Departamento de Economía Aplicada de la Universidad de Granada (España), Campus Universitario de Cartuja (correo electrónico: ecuenca@ugr.es y josearm@ugr.es).

agreements to increase exchanges and the intensification of the political dialogue on both shores of the Atlantic— have achieved positive results.

The general characteristics, their intensity, and their concentration in specific zones have been developed using a series of indicators that enable us to draw some conclusions about these transformations.

Introducción

Las relaciones comerciales entre Iberoamérica y la Unión Europea han pasado por fases muy distintas, marcadas por factores fundamentalmente políticos y económicos. La coyuntura internacional, la inestabilidad política que han experimentado muchos países iberoamericanos, la intensidad del diálogo entre las partes, las consecuencias de las crisis económicas y las tensiones sectoriales que padecen algunas actividades, en particular los productos agrícolas, han marcado los pasos del mejor entendimiento entre ambos bloques.

Es evidente que al tratar al conjunto de países iberoamericanos y caribeños estamos introduciendo una distorsión importante en nuestra investigación. Entre los países que vamos a analizar existen diferencias abismales, que alteran las conclusiones de cualquier estudio general. Sin embargo, hemos preferido abordar el comercio en bloque, de manera que a medida que el análisis lo demande se profundice en los aspectos que vayan apareciendo como más relevantes.

En el trabajo hemos considerado el intervalo entre 1992 y 2003, desde la firma del Tratado de la Unión Europea hasta la actualidad, con los datos disponibles recientes, en la medida que ya existen otros estudios en los que se profundiza en etapas anteriores. Por otra parte, no sólo se trata de un periodo muy reciente, sino que a lo largo de los años estudiados se ha producido una serie de cambios económicos, políticos e institucionales en el marco de referencia que requieren un resumen que recoja los logros alcanzados.

Las fuentes estadísticas que hemos utilizado, principalmente, han sido la base de datos Intal de comercio exterior, elaborada por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), la CEPAL y la Comisión Europea, para un conjunto de 30 países, y a las que le hemos aplicado los índices de evolución del comercio y características de los intercambios entre Iberoamérica y el Caribe y la Unión. La estructura del artículo es la siguiente. En primer lugar, se presenta una breve introducción del tema para en un segundo apartado abordar los antecedentes de las relaciones entre Iberoamérica y la Unión Europea, describiendo las principales etapas del proceso. En un tercer punto, se analiza la distribución geográfica, la evolución, la intensidad y el resultado de los intercambios para la región, tanto por países como por las principales áreas, estimando también la dispersión de las exportaciones e importaciones

por medio del coeficiente de variación de Pearson. Finalmente, en la sección IV se aborda la estructura sectorial de las transacciones entre ambas partes, centrándonos en los países iberoamericanos más significativos, con la aplicación del índice de concentración de Hirschman y el índice de ventajas comparativas reveladas (IVCR). Al final se presenta las conclusiones.

I. ANTECEDENTES DEL COMERCIO ENTRE IBEROAMÉRICA Y LA UNIÓN EUROPEA

Con la creación de la Comunidad Económica Europea (CEE), a fines de los años cincuenta, se plantearon en Iberoamérica algunos interrogantes respecto a sus futuras relaciones comerciales con el nuevo bloque, en particular por la creación de un mercado interno europeo y por el establecimiento de la política agraria común (PAC).¹

Sin embargo, a pesar de que en los años cincuenta los intercambios comerciales entre ambas zonas habían caído, en los setenta ocurrió lo contrario, la CEE incrementó notoriamente su participación en el comercio con Iberoamérica, para perder algo de importancia durante los setenta. Pero aun así, sin considerar el petróleo, en 1975 la Comunidad era el mayor cliente de Iberoamérica, con un comercio muy concentrado en Argentina, Brasil, Venezuela, Chile, Perú y Colombia, que representaban las tres cuartas partes, aproximadamente, del total de los intercambios.

Al comienzo de los años ochenta Iberoamérica quedó sumida en una profunda crisis económica provocada por la agudización del problema de la deuda externa,² sobre todo en 1982. Aun así, la CEE era el segundo mercado para los productos iberoamericanos, detrás de los Estados Unidos. Además, en esos años, se agudizó la preocupación por la asimetría en las transacciones entre ambas áreas,³ ya que la Comunidad representaba algo más de 20% del comercio de Iberoamérica, mientras que los intercambios con esta región no superaban el 3% del total del comercio exterior europeo.⁴

En esa época, y como fondo de todas estas reflexiones, no podemos olvidar que en los flujos comerciales iberoamericanos se produjo una clara reorientación hacia el exterior (donde se incluye Europa),⁵ que se reflejó en el coefi-

¹ Al respecto véase Giordano (2003a).

² Un trabajo muy documentado de la relación entre la deuda externa y el crecimiento económico sostenible en los mercados emergentes, se puede consultar en Frenkel (2003).

³ Véase Joyce (1994).

⁴ Como resultado, las posibilidades de incrementar las ventas exteriores de estos productos se veían mermadas por su limitada elasticidad-renta y por enfrentarse a una creciente saturación de los mercados (Luengo, 2004). Por lo contrario, una inserción exportadora sustentada en productos de más calidad podría tener efectos más duraderos en el crecimiento económico de la región (Fontagne, 1999).

⁵ Hay que tener en cuenta que desde fines de los años ochenta los gobiernos iberoamericanos pusieron en marcha una serie de reformas estructurales que permitieron la apertura de sus eco-

CUADRO 1. Exportaciones de Iberoamérica y el Caribe hacia la Unión Europea (1992-2003)

(Miles de dólares, porcentaje, CV de Pearson y tasas de variación)

Países	1992	Porcentaje total, 1992	2003	Porcentaje total, 2003	$Variación, \ 1992-2003$	Variación promedio acumulado, 1992-2003	CV de Pearson, 1992-2003
Antillas Holandesas	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Argentina	3739331	13.38	5822351	12.90	55.71	4.11	0.12
Bahamas	n.d.	n.d.	36229	0.08	n.d.	n.d.	0.17
Barbados	n.d.	n.d.	36229	0.08	n.d.	n.d.	0.17
Belice	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	0.15
Bolivia	284484	1.02	77 673	0.17	72.70	11.13	0.37
Brasil	10931589	39.11	$18\ 101\ 605$	40.11	65.59	4.69	0.15
Chile	2990969	10.70	4881886	10.82	63.22	4.55	0.18
Colombia	1922653	6.88	1864808	4.13	3.01	0.28	0.17
Costa Rica	454064	1.62	1055730	2.34	132.51	7.97	0.32
Dominica	n.d.	n.d.	6229	0.01	n.d.	n.d.	0.36
Ecuador	450206	1.61	999028	2.21	121.90	7.52	0.25
El Salvador	63451	0.23	76 548	0.17	20.64	1.72	0.65
Granada	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	0.50
Guatemala	152691	0.55	143 178	0.32	6.23	0.58	0.40
Guyana	$\mathbf{n.d.}$	n.d.	n.d.	$\mathbf{n.d.}$	n.d.	n.d.	0.09
Honduras	222860	0.80	176917	0.39	20.62	2.08	0.19
Jamaica	$\mathbf{n.d.}$	n.d.	n.d.	$\mathbf{n.d.}$	n.d.	n.d.	0.10
México	$3\ 433\ 594$	12.28	$5\ 594\ 237$	12.40	62.93	4.54	0.25
Montserrat	n.d.	n.d.	142	0.00	n.d.	n.d.	n.d.
Nicaragua	60732	0.22	64732	0.14	6.59	0.58	0.49
Panamá	218895	0.78	185321	0.41	15.34	1.50	0.14
Paraguay	222909	0.80	85 289	0.19	61.74	8.36	0.41
Perú	876927	3.14	2247766	4.98	156.32	8.93	0.25
San Vicente	$\mathbf{n.d.}$	n.d.	3 833	0.01	n.d.	n.d.	0.37
Santa Lucía	$\mathbf{n.d.}$	n.d.	19 964	0.04	n.d.	n.d.	0.35
Surinam	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	0.57
Trinidad y Tobago	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	0.37
Uruguay	439789	1.57	503 635	1.12	14.52	1.24	0.11
Venezuela	1486906	5.32	3145662	26.9	111.56	7.05	0.29
Total	27 952 050	100	45 128 992	100	61.45	4.45	0.14

FUENTES: DataIntal v.4.1, Banco Interamericano de Desarrollo y elaboración propia.

ciente exportaciones/PIB, que pasó de 14% en 1980 a casi 25% en 1992; aunque gran parte de este avance ha estado vinculado al comercio intrarregional. Pero aun así, la participación de Iberoamérica y el Caribe en el total de exportaciones mundiales todavía era muy baja, aunque el incremento de las exportaciones fue alto para el conjunto de la región en aquellos años.

En definitiva, desde principios de los años noventa, el marco de las relaciones comerciales entre Iberoamérica y la Unión se ha transformado.³ Los panoramas políticos y económicos han cambiado, debido a las numerosas reformas emprendidas desde los ochenta,⁹ con las desregularizaciones, las privatizaciones y la apertura comercial; aunque estas medidas aumentaron también la exposición de los países iberoamericanos a los mercados internacionales,¹⁰ quizá sin potenciar suficientemente su capacidad para enfrentarse a este nuevo panorama (Stiglitz, 2003)

II. FLUJOS COMERCIALES ENTRE IBEROAMÉRICA Y EL CARIBE Y LA UNIÓN EUROPEA

- 1. Transacciones entre los países iberoamericanos y caribeños y la Unión Europea (1992-2003)
- a) Exportaciones. Las exportaciones totales realizadas desde Iberoamérica a la Unión crecieron por encima de 60% entre 1992 y 2003, 11 con una tasa acumulativa anual promedio de 4.45% y una dispersión de los datos relativamente baja, al obtenerse un coeficiente de variación de Pearson (CV) en el periodo de 0.14 (cuadro 1 y cuadro A1 del apéndice).

nomías a la competencia internacional (Pampillón, 2003, p. 41). Estas reformas incluyeron estabilidad macroeconómica, apertura al comercio exterior con una mayor orientación de las economías a la exportación, reducción del intervencionismo estatal y de los montos de gasto público, importantes programas de privatización, disminuciones arancelarias, control de la cantidad de dinero, mejora en la financiación exterior, conquista de mercados externos y reforma en los mercados de factores (laboral y financiero). Respecto a este punto puede consultarse también el magnífico trabajo de Balassa et al (1989), que anticipó la renovación del crecimiento económico de Iberoamérica en los años noventa.

- ⁶ Véase Maesso y González (2001) y Ocampo (2001).
- ⁷ Véase Comisión Europea (2002) y BID (2002).

⁸ En cuanto a la integración económica y el desarrollo económico en Iberoamérica y la Unión Europea, véase el trabajo muy documentado de Vilaseca (1994) y el documento de Grugel (2004).

- ⁹ À este respecto puede consultarse el magnífico trabajo de Áltimir (1997), en el que se revisa las tendencias y cambios recientes de la distribución del ingreso en Iberoamérica, situándolos en el contexto del estilo de desarrollo prevaleciente en la región en el periodo de la posguerra y de las reformas económicas e institucionales que están en marcha desde la crisis de la deuda externa, así como los factores que están presentes en el nuevo estilo de desarrollo de la región.
 - 10 Esta cuestión fue tratada más sistemáticamente en Reves (2002).
- ¹¹ En realidad se logró el incremento más rápido del volumen de las exportaciones reales de la historia regional (9.4% anual entre 1990 y 2000) (CEPAL, 1999).
- 12 El coeficiente de variación de Pearson es una medida de dispersión relativa independiente de las unidades de medida, que permite establecer comparaciones entre variables que tomen va-

CUADRO 2. Importaciones de Iberoamérica y el Caribe procedentes de la Unión Europea (1992-2003)

(Miles de dólares, porcentaje, CV de Pearson y tasas de variación)

		Porcentaje		Porcentaje		Variación promedio	
Países	1992	total, 1992	2003	total, 2003	r artacion, 1992-2003	$acumulado, \\ 1992-2003$	CV ae rearson, 1992-2003
Antillas Holandesas	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Argentina	$4\ 092\ 713$	16.13	2717218	5.79	33.61	3.66	0.44
Bahamas	n.d.	n.d.	198688	0.42	n.d.	n.d.	0.18
Barbados	n.d.	n.d.	198 688	0.42	n.d.	n.d.	0.18
Belice	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	90.0
Bolivia	242899	96.0	128669	0.27	47.03	5.61	0.37
Brasil	4861596	19.16	$13\ 210\ 417$	28.14	171.73	9.51	0.43
Chile	$2\ 025\ 610$	7.98	3218218	6.85	58.88	4.30	0.36
Colombia	1308562	5.16	2056462	4.38	57.15	4.20	0.39
Costa Rica	306131	1.21	992214	2.11	224.11	11.28	0.42
Dominica	n.d.	n.d.	15657	0.03	n.d.	n.d.	0.43
Ecuador	537784	2.12	830468	1.77	54.42	4.03	0.39
El Salvador	174285	0.69	353246	0.75	102.68	6.63	0.36
Granada	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	0.16
Guatemala	304651	1.20	552695	0.18	81.42	5.56	0.34
Guyana	$\mathbf{n.d.}$	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	90.0
Honduras	78863	0.31	267571	0.57	239.29	11.75	0.43
Jamaica	$\mathbf{n.d.}$	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	0.20
México	7241417	28.55	17861151	38.04	146.65	8.55	0.45
Montserrat	n.d.	n.d.	6363	0.01	n.d.	n.d.	n.d.
Nicaragua	84543	0.33	157685	0.34	86.51	5.83	0.35
Panamá	144119	0.57	229681	0.49	59.37	4.33	0.39
Paraguay	185204	0.73	152579	0.32	17.62	1.75	0.41
Perú	556511	2.19	1088861	2.32	92.66	6.29	0.40
San Vicente	$\mathbf{n.d.}$	n.d.	25937	90.0	n.d.	n.d.	0.18
Santa Lucía	n.d.	n.d.	63441	0.14	n.d.	n.d.	0.08
Surinam	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	0.14
Trinidad y Tobago	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	0.47
Uruguay	329763	1.30	292 698	0.62	11.24	1.08	0.39
Venezuela	2893531	11.41	2 333 829	4.97	19.34	1.94	0.36
Total	25368182	100	46952436	100	82.08	5.76	0.37

FUENTES: DataIntal v.4.1, Banco Interamericano de Desarrollo y elaboración propia.

Desde un enfoque espacial, se observa en el periodo una alta concentración de las ventas en cuatro países, Brasil, Argentina, México y Chile, que representaron casi 75% de las exportaciones totales de 2003, por las dimensiones de sus economías y los procesos de liberación y desarrollo emprendidos. Concretamente, entre 1992 y 2003 Brasil tuvo un aumento de las ventas al mercado europeo por encima de 65%, con un promedio anual de 4.69% y una dispersión de los datos relativamente baja (CV 0.15), acumulando más de 40% del total de las exportaciones iberoamericanas en 2003. Además, desde 1999, año de la devaluación de su moneda, mantuvo tasas positivas, tendencia que se acentuó en el último año del periodo.

Por su importancia relativa, le siguieron Argentina y México. Aunque entre 1992 y 2003 ambos atravesaron momentos muy delicados, estos países alcanzaron un crecimiento de 55.71 y 62.93%, respectivamente, y fueron responsables de 12.90 y 12.40% del total de las ventas a la Unión en 2003. Hay que destacar que en Argentina las exportaciones se incrementaron particularmente tras la devaluación del peso en 2002, si bien con una evolución alcista y poca variabilidad de los datos desde el inicio del periodo, con un CV del 0.12.

Por su parte, Chile aumentó poco su peso porcentual en el total de las exportaciones, pasando de 10.70% en 1992 a 10.82% en 2003, con una tasa de crecimiento casi dos puntos porcentuales superior a la media de la región (63.22% frente a 61.45%), así como con una variabilidad cuatro puntos superior al dato global (CV 0.18). Esta evolución positiva se debió, en gran parte, a la mayor consolidación de las relaciones bilaterales con la Unión en la segunda mitad de los años noventa, con un gran dinamismo de su economía, que se configuró como uno de los mercados más abiertos de la región (alrededor de 60% de su PIB corresponde al comercio exterior).

b) Importaciones. Paralelamente, el comportamiento de las importaciones de Iberoamérica y el Caribe estuvo marcado también, en gran medida, por la demanda de productos comunitarios por parte de pocos países, de manera que México y Brasil absorbieron casi 70% de las compras globales en 2003 (cuadro 2 y cuadro A2 del apéndice), pese la marcada pérdida de peso relativo del primero como destino de las exportaciones europeas a lo largo de los años noventa, en el marco del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN).¹³

En el caso de Brasil, aunque se incrementaron considerablemente sus

lores positivos, y se define como el cociente entre la desviación característica y la media. A medida que el valor del CV sea mayor, la dispersión o variabilidad de los datos (en nuestro trabajo las exportaciones o las importaciones del país de que se trate en el periodo de estudio) será más elevada (CV promedio/desviación característica).

¹³ Para profundizar en esta cuestión puede consultarse el excelente trabajo de Castañeda (1998).

CUADRO 3. Balanza comercial entre Iberoamérica y el Caribe y la Unión Europea (1992-2003)

(Miles de dólares y tasas de cobertura)

Países	1992	TC, 1992	1993	1994	1995	9661	1997
Antillas Holandesas	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Argentina	353382	0.91	$1\ 031\ 234$	2454832	1822926	$2\ 139\ 188$	$4\ 135\ 755$
Bahamas	n.d.	n.d.	n.d.	63298	82406	82152	91 498
Barbados	n.d.	n.d.	n.d.	63298	82406	82152	91 498
Belice	n.d.	n.d.	n.d.	20240	55392	n.d.	43 986
Bolivia	41585	1.17	14847	116878	28586	202 99	32602
Brasil	606993	2.25	3915725	2700599	786211	$1\ 250\ 969$	1818534
Chile	965 359	1.48	232334	434860	1294963	193 956	194732
Colombia	614091	1.47	37513	135043	54315	530333	254283
Costa Rica	147933	1.48	175820	282 619	433066	458125	199395
Dominica	n.d.	n.d.	n.d.	4092	n.d.	4609	3640
Ecuador	87 578	0.84	140621	113563	204109	248331	212547
El Salvador	110834	0.36	59441	30710	27479	69151	138133
Granada	n.d.	n.d.	n.d.	14655	12789	15367	13678
Guatemala	151960	0.50	131899	130677	38637	65196	57 171
Guyana	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Honduras	143997	2.83	67649	2902	10864	77 446	114519
Jamaica	n.d.	n.d.	n.d.	91 968	105611	100477	3515
México	$3\ 807\ 823$	0.47	4655695	$6\ 403\ 906$	3353212	4066038	5830023
Montserrat	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Nicaragua	23811	0.72	17589	13637	91209	100299	52119
Panamá	74 776	1.52	21136	n.d.	24209	86459	95 735
Paraguay	37 705	1.20	64917	38399	144524	65897	45295
Perú	320416	1.58	391902	$470\ 048$	10431	178475	290568
San Vicente	n.d.	n.d.	n.d.	15496	19253	n.d.	12307
Santa Lucía	n.d.	n.d.	n.d.	6 726	3516	219	21529
Surinam	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	10013
Trinidad y Tobago	n.d.	n.d.	n.d.	41414	83 779	215483	231753
Uruguay	110026	1.33	170473	103517	166516	175681	199495
Venezuela	1406625	0.51	1205936	279655	192497	386565	865681
Total	2 583 868	1.10	$2\ 491\ 045$	5210610	$4\ 705\ 633$	6 899 973	12 495 772

Países	8661	1999	2000	2001	2002	2003
Antillas Holandesas	n.d.	n.d.	32.760	n.d.	n.d.	n.d.
Argentina	3.923.311	2.310.172	1.096.733	3.025	3.132.514	3.105.133
Bahamas	126.456	n.d.	n.d.	137.450	134.823	162.459
Barbados	126.456	n.d.	n.d.	137.450	134.823	162.459
Belice	41.453	n.d.	18.278	n.d.	n.d.	n.d.
Bolivia	30.195	59.752	37.197	20.040	71.480	50.996
Brasil	2.083.246	1.248.966	740.681	38.827	1.994.724	4.891.188
Chile	300.645	1.283.720	1.587.202	1.543.501	1.259.622	1.663.668
Colombia	503.443	1.436	60.525	483.305	194.580	191.654
Costa Rica	356.659	843.189	521.491	165.591	117.882	63.516
Dominica	13.855	n.d.	6.061	9.765	5.575	9.428
Ecuador	52.452	395.839	169.836	57.754	149.370	168.560
El Salvador	59.846	82.300	183.470	214.991	184.787	276.698
Granada	18.363	1.601	10.358	4.115	13.064	n.d.
Guatemala	114.770	118.305	117.785	224.017	406.765	409.517
Guyana	n.d.	106.736	71.674	n.d.	n.d.	n.d.
Honduras	3.536	83.912	499	5.204	28.578	90.654
Jamaica	79.716	137.439	129.141	n.d.	n.d.	n.d.
México	7.804.766	7.437.610	9.123.772	10.614.757	11.225.617	12.266.914
Montserrat	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	6.221
Nicaragua	44.461	32.061	36.685	15.139	40.068	92.953
Panamá	20.996	155.155	129.340	87.661	50.054	44.360
Paraguay	4.245	43.840	113.597	73.040	57.328	67.290
Perú	483	493.965	428.009	813.842	996.406	1.158.905
San Vicente	19.798	n.d.	2.682	21.815	11.284	22.104
Santa Lucía	26.101	22.047	35.047	9.612	27.999	43.477
Surinam	162.727	44.401	21.387	29.402	n.d.	n.d.
Trinidad y Tobago	322.418	140.768	14.677	592.528	277.049	n.d.
Uruguay	330.151	186.989	263.816	170.220	97.040	210.937
Venezuela	1.408.002	1.776.243	1.346.416	1.195.113	388.863	811.833
Total	16.181.188	10.213.364	8.635.567	11.528.184	5.803.919	1.823.444
FUENTES: DataIntal v.4.1, Banco Interamericano de Desarrollo y elaboración propia	4.1, Banco Interameri	cano de Desarrollo y	elaboración propia.			

compras a la Unión entre 1993 y 1997, con una mayor apertura comercial del país, las políticas comerciales establecidas desde la devaluación del real de 1999 redujeron las importaciones. Como resultado, el crecimiento medio anual entre 1992 y 2003 fue inferior a 10%, con un comportamiento muy irregular a lo largo del periodo (CV 0.43).

Por otra parte, Argentina ha disminuido de manera notoria su importancia relativa en el total de las importaciones, pasando de representar algo más de 16% en 1992 a 5.7% de 2003, con una caída de más de 33% en el periodo y una alta variabilidad (CV 0.44), cuya evolución estuvo muy condicionada por la contracción del PIB, la inestabilidad de su moneda, una mayor protección comercial exterior y por la llegada de capitales extranjeros. 14

Por lo contrario, Chile ha experimentado un considerable aumento cercano a 60%, con un crecimiento promedio anual de más de 4% y un CV de 0.36, aunque ha perdido peso específico en el total entre 1992 y 2003 (cuadro 2); situación muy similar a la de Venezuela, aunque en este caso con una mayor intensidad, al pasar de representar 11.41% de las importaciones de la región a la Unión en 1992, a 4.97% en 2003. En este contexto, Brasil y México han concentrado progresivamente la mayor parte de las compras comunitarias en el periodo.

c) Balanza comercial. Hasta la crisis del petróleo de los años setenta, la balanza comercial entre Iberoamérica y la Unión había sido claramente positiva para la primera. Sin embargo, la situación se invierte a fines de ese decenio y se mantuvo en los noventa. Entre las causas del cambio en la tendencia cabe citar: el descenso de precios de las materias primas, con una baja elasticidad del ingreso de los productos exportados; el incremento de la deuda externa de estos países; el aumento de la propensión marginal a importar, impulsado por mayores inversiones, y la apreciación de determinadas monedas.

Así, el análisis de las relaciones comerciales entre los países iberoamericanos y los europeos pone en relieve que entre 1992 y 2003 casi se han duplicado las importaciones procedentes de la Unión, lo que se ha traducido en un saldo comercial negativo de Iberoamérica, que se debió, en gran parte, al creciente déficit que tuvo México (cuadro 3).

A pesar de todo, en los años recientes se ha reducido el resultado negativo del comercio de Iberoamérica y el Caribe con la Unión, sobre todo desde 1999, alcanzando una tasa de cobertura (TC)¹⁶ global de 0.96 en 2003 (cua-

¹⁴ Respecto a la evolución de la inversión europea en Iberoamérica véase Cuenca (2001) e Irela (1998).

 $^{^{15}}$ En cuanto a la gran pérdida de protagonismo de Venezuela en las compras al mercado comunitario entre 1992 y 2003, hay que tener en cuenta que su moneda se depreció más de 50% respecto al euro en 2002.

 $^{^{16}}$ Proporción que suponen las exportaciones (X) respecto a las importaciones (M), dato que complementa al del saldo de la balanza comercial. TC (X/M)*100, en el que X exportaciones, M importaciones.

dro 3), como consecuencia, principalmente, del dinamismo de las exportaciones de los dos principales países del Mercosur (cuadro A1). En particular, en 2003 Argentina y Brasil alcanzaron una TC de 2.14 y 1.37, respectivamente, frente a los grandes déficit acumulados en la segunda mitad de los años noventa tras declararse la crisis económica en la región. Por lo contrario, Paraguay obtuvo una TC de 0.56, con un gran deterioro del saldo comercial desde 1992, por la gran caída de sus ventas al mercado comunitario. Por su parte, el creciente déficit comercial de México comentado se debió al gran incremento de sus compras a la Unión desde principios de los años noventa, mientras que sus ventas se mantuvieron muy concentradas en los Estados Unidos.

En definitiva, esta asimetría comercial es causa de preocupación entre los países iberoamericanos, máxime cuando el crecimiento de los déficit en el comercio de productos manufacturados no se ha podido equilibrar con un superávit en el de productos alimenticios en los años recientes (Giordano, 2003b), por lo que Iberoamérica no logra financiar con los ingresos por exportación el conjunto de las importaciones comunitarias.

2. Distribución del comercio Iberoamérica-Unión Europea por áreas (1992-2003)

Desde principios de los años noventa se ha producido una pérdida de la importancia de Iberoamérica como destino de los productos europeos respecto a otras áreas de desarrollo económico equiparables, como los países asiáticos, ¹⁷ aunque con un comportamiento muy diferente según grupos de países.

El comercio de Iberoamérica con la Unión Europea lo podemos agrupar en bloques económicos, que coinciden con los enfoques de integración en marcha, es decir, la Comunidad Andina de Naciones (CAN), el Mercado Común del Sur (Mercosur) y el Mercado Común Centroamericano (MCCA), en tanto que Chile y México por no pertenecer a ninguno y por su importancia aparecen solos.

En general, las exportaciones iberoamericanas presentaron una evolución más homogénea por grupos, con unos valores del CV relativamente similares, y no muy alejados del promedio global de 0.14 (cuadro 4). En particular, las ventas del Mercosur a la Unión aumentaron casi 60% entre 1992 y 2003, la CAN lo hizo en 66%, el MCCA 59%, en tanto que en el total de la región fueron de 61.5%, aproximadamente. Sin embargo, en términos relativos, destaca el Mercosur, que aglutinó más de 54% de las ventas totales en 2003, seguido

¹⁷ Véase en Wiessala (2005) un análisis reciente de las relaciones entre los principales países asiáticos y la Unión Europea frente a otras partes del mundo.

CUADRO 4. Exportaciones de Iberoamérica hacia la Unión Europea por bloques de países (1992-2003)

(Wiles de dólares, porcentaje, CV de Pearson y tasas de variación)

Bloques	1992	Porcentaje del total, 1992	1993	1994	1995	9661	1997	1998
Chile	2 990 969	10.70	2 544 221	2 830 236	4 450 227	3 731 708	4 153 966	4 152 099
Comunidad Andina	5021176	17.96	4813825	6402909	6887346	7 275 927	6971424	6 246 677
Mercado Común	0	:			0			1
Centroamericano	953 798	3.41	1041904	1270913	1780859	1854050	1702777	1817128
${f Mercosur}$	15333618	54.86	14505427	$17\ 061\ 570$	18301585	18323360	19504239	20174766
México	3 433 594	12.28	2677549	2818014	3378195	3505499	4314532	3889422
Otros	$218\ 895$	0.78	191 641	697 640	1106407	906 148	1194923	952448
Total	27952050	100	25774567	$31\ 081\ 282$	35904619	$35\ 596\ 692$	37841861	$37\ 232\ 540$
	1999	2000	2001	2002	2003	Porcentaje del total, 2003	Variación 1992-2003	CV, 1992-2003
Chile	4 093 210	4 523 336	4 607 277	4 238 392	4 881 886	10.82	63.22	0.18
Comunidad Andina	5 587 675	5747510	6026888	6225024	8334937	18.47	00.99	0.15
Mercado Común								
Centroamericano	2080527	1903742	1168709	1054929	1517105	3.36	59.06	0.25
Mercosur	19232241	19 993 178	19966095	$20\ 779\ 993$	24512880	54.32	59.86	0.13
México	5304496	5620622	5547074	5215267	5594237	12.40	62.93	0.25
Otros	1065457	1364982	849672	$535\ 821$	287 947	0.64	31.55	0.49
Total	37363606	$39\ 153\ 370$	38165715	$38\ 049\ 426$	45128992	100	61.45	0.14

FUENTES: DataIntal v.4.1, Banco Interamericano de Desarrollo y elaboración propia.

CUADRO 5. Importaciones de Iberoamérica y el Caribe procedentes de la Unión Europea por bloques de países (1992-2003)

(Miles de dólares, porcentaje, CV de Pearson y tasas de variación)

Bloques	1992	Porcentaje del total, 1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Chile	2 025 610	86.7	2 311 887	2 395 376	3 155 264	3 537 752	3 959 234	3 851 454
Comunidad Andina	5 539 287	21.84	5716120	5847032	$6\ 891\ 032$	6926382	7555671	8075958
Mercado Común								
Centroamericano	948 473	3.74	1007364	1160416	1364057	1214225	1255782	1594160
Mercosur	9469276	37.33	11726492	16880921	$21\ 221\ 762$	$21\ 955\ 095$	25703318	26507229
México	7 241 417	28.55	7333244	9221920	6731407	7 571 537	10144555	11 694 188
Otros	144 119	0.57	170505	786 227	1246730	1291674	1719073	1690739
Total	25368182	100	$28\ 265\ 612$	36291892	$40\ 610\ 252$	$42\ 496\ 665$	50337633	$53\ 413\ 728$
	6661	2000	2001	2002	2003	Porcentaje del total, 2003	Variación 1992-2003	CV, $1992-2003$
Chile	2 809 490	2 936 134	3 063 776	2 978 770	3 218 218	6.85	58.88	0.36
Comunidad Andina	6415798	6398359	6 969 258	6032911	6438289	13.71	16.23	0.32
Mercado Común Centroamericano	1 489 794	1 647 320	1 452 061	1 597 245	2323411	4.95	144.96	0.35
Mercosur	22934528	20 726 643	$20\ 167\ 503$	15613043	$16\ 372\ 912$	34.87	72.91	0.41
México	12742106	14 744 394	16 161 831	16440884	17 861 151	38.04	146.65	0.45
Otros	1185254	1285597	1879470	1190492	738 455	1.57	412.39	0.49
Total	47 576 970	47 738 447	49 693 899	43853345	46952436	100	85.08	0.14

FUENTES: DataIntal v.4.1, Banco Interamericano de Desarrollo y elaboración propia.

muy de lejos por la CAN con algo más de 18%, y por México y Chile, con 12.4 y 10.8%, respectivamente.

En cambio, las importaciones por bloques entre 1992 y 2003 procedentes de la Unión tuvieron un comportamiento poco uniforme, con una alta dispersión, ya que las compras del Mercosur subieron más de 70%, con un CV de 0.41 (cuadro 5), las de la CAN únicamente 16% y un CV de 0.32, las del MCCA 144%, con un CV de 0.35, ascendiendo el crecimiento total de la región en torno de 85%. En 2003 alrededor de 75% del total de las importaciones se distribuyó casi equitativamente entre el Mercosur y México, y fue poco significativa todavía la participación porcentual del resto de bloques de países, en tanto que Chile se responsabilizó de casi 7 por ciento.

Respecto al resultado final de las transacciones, el comercio entre la CAN y la Unión arrojó un saldo positivo para la primera en 2003 (cuadro 6), impulsado, sobre todo, por las ventas de productos primarios, si bien el intercambio global entre ambas áreas representó una parte pequeña del total comunitario. Por países, Venezuela, por la evolución alcista del precio del petróleo, y Perú fueron los que más contribuyeron positivamente a este superávit, en tanto que Colombia presentó un alto déficit comercial (cuadros 3 y 6).

En 2003 el Mercosur presentó también una balanza favorable con la Unión, gracias, principalmente, a la caída de las importaciones argentinas ya comentada, y a un pequeño incremento de las exportaciones. No obstante, el saldo fue negativo y creciente para el Mercosur a lo largo de los años noventa, sobre todo tras la adhesión de Austria, Finlandia y Suecia en 1996, vendedores

CUADRO 6. Balanza comercial de Iberoamérica con la Unión Europea por bloques de países (1992-2003)

1992 1994 1995 1996 1997 Bloques 1993 Chile 965 359 232 334 434 860 1 294 963 193 956 194 732 518 111 Comunidad Andina 902 295 555 877 3 686 349 545 584 247 Mercado Común 5 3 2 5 34 540 110 497 416 802 639 825 446 995 Centroamericano 6 199 079 Mercosur 5 864 342 2 778 935 180 649 2 920 177 3 631 735 México 3 807 823 4 655 695 6 403 906 3 353 212 4 066 038 5 830 023 1999 1998 2000 2001 2002 2003 Chile $1\ 283\ 720$ 1 587 202 1 543 501 1 259 622 1 663 668 300 645 Comunidad Andina 1 829 281 828 123 650 849 942 370 192 113 1 896 648 Mercado Común 222 968 590 733 256 422 283 352 542 316 806 306 Centroamericano Mercosur 6 332 463 3 702 287 201 408 5 166 950 8 139 968 733 465 México 7 804 766 7 437 610 9 123 772 10 614 757 11 225 617 12 266 914

(Miles de dólares)

FUENTES: DataIntal v.4.1, Banco Interamericano de Desarrollo y elaboración propia.

netos respecto a este bloque (Comisión Europea, 1998; Felicitas y Martínez, 2005).

En el MCCA, Costa Rica fue el único país que obtuvo un resultado positivo en las relaciones comerciales con la Unión en 2003, frente al saldo negativo del resto de los miembros, sobre todo de Guatemala y El Salvador; pero la escasa dimensión de sus mercados nacionales y su gran vinculación con la economía estadunidense se traduce en una escasa participación en los intercambios globales comunitarios.

III. COMPOSICIÓN SECTORIAL DE LOS INTERCAMBIOS

Una característica histórica del comercio entre Iberoamérica y el Caribe y la Unión ha sido la asimetría estructural de los intercambios, aunque con algunas excepciones. Así, en 2003 las importaciones al mercado europeo de bienes industrializados representaron casi 98% del total, porcentaje superior al de los Estados Unidos (92.7%) o al de todo el mundo (90.1%) (cuadro 7).

En cambio, las exportaciones iberoamericanas están integradas en torno de 40% de bienes primarios (productos alimenticios, materias primas agrícolas, minerales, y metales y combustibles), sujetas a mayores altibajos en los precios y afectadas por la irrupción de nuevas tecnologías en el sector menos dependientes de materias primas tradicionales, ¹⁸ así como por las medidas proteccionistas de la PAC. ¹⁹

Sin embargo, la desigualdad estructural en los intercambios tiende a disminuir, de manera que hoy en día más de 60% de las exportaciones a la Unión son bienes industriales (cuadro 7), aunque la mayoría las componen productos de escaso contenido tecnológico y *know-how* empresarial. Aunque dentro del sector industrial hay que destacar que las exportaciones de otros bienes menos tradicionales, con economías de escala, se han mostrado

18 En este contexto hay que destacar la importancia relativa todavía en las exportaciones totales de los países más significativos ya estudiados de algunos productos como el café, las tortas de semillas oleaginosas, los plátanos, la soya, el petróleo crudo o el cobre, en los cuales la ventaja comparativa reside en recursos naturales y trabajo. De ahí la gran incidencia de la evolución negativa de los precios internacionales de las materias primas o del petróleo en el comportamiento de las exportaciones iberoamericanas hacia la Unión como ocurrió en 1998, frente a la menor repercusión en el flujo comercial con los Estados Unidos, que presenta un menor sesgo hacia estos productos de base (Cuenca, 2001).

19 Las negociaciones en el terreno agrario entre la Unión y los bloques de países americanos protagonizarán las discusiones en las próximas fechas, máxime teniendo en cuenta la reiterada opinión de la Comisión de mantener los mecanismos de protección oportunos en el marco de la PAC para evitar los efectos negativos en el sector agrícola comunitario (Comisión Europea, 1998). Además, autores como Messerlin y Jovanovic (2002) defienden que el nivel real de protección en la Unión resulta mayor de lo que por lo general se considera, particularmente en la agricultura, de acuerdo con la combinación de obstáculos arancelarios y el equivalente de ciertas barreras no arancelarias. En este trabajo se pondera los distintos aranceles en función de la importancia económica del sector, en lugar de elaborar un simple promedio de los aranceles sectoriales.

CUADRO 7. Composición del comercio de bienes de Iberoamérica y el Caribe según destino y origen

(Categorías y porcentaje, año 2003)

	Unión Europea	Estados Unidos	Mundo
Exportaciones			
Bienes primarios	39.2	20.8	26.3
Agrícolas	21.7	5.8	9.4
Mineros	5.6	0.3	2.7
Energéticos	11.9	14.7	14.3
Bienes industrializados	60.7	79.1	73.0
Tradicionales	28.3	18.2	20.8
Alimentos, bebidas y tabaco	20.3	2.8	8.4
Otros tradicionales	8.1	15.4	12.4
Con elevadas economías de escala	19.4	9.6	16.4
Duraderos	3.4	18.4	13.0
Difusores de progreso técnico	9.6	32.9	22.8
Otros bienes	0.2	0.1	0.7
Total	100	100	100
Importaciones			
Bienes primarios	2.0	7.0	9.4
Agrícolas	1.1	4.7	4.1
Mineros	0.4	0.3	0.6
Energéticos	0.4	2.1	4.7
Bienes industrializados	97.7	92.7	90.1
Tradicionales	15.8	21.9	19.6
Alimentos, bebidas y tabaco	3.3	4.2	4.5
Otros tradicionales	12.6	17.6	15.1
Con elevadas economías de escala	24.3	21.9	22.4
Duraderos	10.9	9.8	10.8
Difusores de progreso técnico	46.7	39.2	37.4
Otros bienes	0.3	0.3	0.5
Total	100	100	100

FUENTE: CEPAL, varios años, y elaboración propia.

muy dinámicos en el caso de la "maquinaria" y "equipos de transporte", en particular los de la "industria automotriz". 20

Precisamente, la evolución favorable de los flujos de inversión extranjera directa en la zona, que se multiplicó por diez en los años noventa en el caso de la Unión Europea, ha sido un factor importante para modificar, aunque poco, las estructuras productivas de los países iberoamericanos y mejorar su diversificación exportadora en algunos casos, y puede explicar también el proceso de sustitución de importaciones en Argentina y Brasil.²¹

A pesar de todo, aún se mantiene en los intercambios una marcada concentración geográfica y sectorial. En realidad, la mayor parte de las transac-

²⁰ En cuanto a este asunto consúltese González y Maesso (2000).

²¹ Al respecto véase Cuenca (2002).

CUADRO 8. Índice de concentración de Hirschman por sectores para las exportaciones e importaciones de Argentina, Brasil, Chile y México en 1992 y 2003

/D	
Porce	ntaje)

	Argentina	Brasil	Chile	México
Exportaciones				
1992	79.37	56.57	60.66	60.66
2003	74.83	57.45	58.48	67.20
Importaciones				
1992	89.55	87.18	87.35	77.00
2003	92.25	88.37	91.65	89.72

FUENTE: DataIntal v.4.1, Banco Interamericano de Desarrollo y elaboración propia.

ciones de los cuatro países más significativos (Argentina, Brasil, Chile y México) dependen de la evolución de pocos sectores, como evidencian los valores para 1992 y 2003 del índice de Hirschman²² recogidos en el cuadro 8.

Por países, Argentina presenta en relación con Brasil, Chile y México un mayor grado de concentración sectorial de sus intercambios comerciales con la Unión, resultando particularmente alto en las compras, con un valor del índice de 92.25% en 2003. En realidad, las "manufacturas", sobre todo "material de transporte" y la "maquinaria", continuaban absorbiendo la mayor parte de sus importaciones, con una tendencia creciente desde el decenio de los noventa.

En cambio, las exportaciones argentinas están más diversificadas, y aunque en 2003 los "productos alimenticios" suponían con diferencia la partida más importante, aparecen con un menor peso relativo que en 1992, condicionado también por la reducción de sus precios en los mercados internacionales en los años recientes. Además, se detecta un creciente protagonismo de las "manufacturas", con un notorio crecimiento también en el conjunto de la región y, en menor medida, de "minerales y metales".

Brasil presentó en 2003 el valor más bajo del índice de Hirschman en su vertiente exportadora, compuesta esencialmente, en orden decreciente, por

22 El índice de concentración o índice de Hirschman (IC) mide el grado de concentración de las exportaciones (en su caso importaciones) en $n\,$ sectores distintos. Por tanto, que un país tenga un índice de concentración mayor que otro significa que el número de sectores que protagonizan la venta de productos en el exterior del primero, en nuestro caso en la Unión Europea, es menor que en el competidor, por lo que su saldo comercial dependerá, en gran medida, de la evolución de pocos bienes, que marcarán, en último término, el signo de sus intercambios exteriores.

$$IC \quad \sqrt{\frac{n}{i-1} \frac{X_i}{X_t}^2} \quad 100$$

 X_i exportaciones/importaciones del sector i (n sectores), en nuestro caso: "productos alimenticios", "materias primas agrícolas", "minerales y metales", "combustibles", "manufacturas" y "otros productos no considerados".

su importancia relativa, por "productos alimenticios", "manufacturas" y "minerales y metales", mientras que las importaciones seguían muy concentradas en los productos manufacturados, de manera similar a Chile.

Por último, México aglutina básicamente sus exportaciones en dos sectores, "manufacturas" y "combustibles", en su mayoría "petróleo", lo que se tradujo en un mayor índice que Brasil y Chile. Asimismo, las compras a la Unión se centran casi en su totalidad en "manufacturas", que han aumentado su protagonismo en el total de las importaciones desde 1992, por lo que el valor de Hirschman pasó de 77% en ese año a cerca de 90% en 2003.

Estos países presentan una estructura sectorial que se refleja también en la evolución del índice de ventajas comparativas reveladas 23 (IVCR) (cuadro 9). Un índice positivo y próximo a 100 indica que existe una ventaja comparativa importante en ese sector para el país, mientras que un valor negativo próximo a -100 sería el caso contrario. De los resultados obtenidos, se puede extraer las siguientes consideraciones.

CUADRO 9. IVCR en 1992 y 2003 de Argentina, Brasil, Chile y México por sectores

Sectores	Argei	ntina	Bro	ısil
Sectores	1992	2003	1992	2003
1. Productos alimenticios	88.13	97.92	88.51	90.88
2. Materias primas agrícolas	62.50	48.63	78.17	77.15
3. Minerales y metales	54.68	71.06	83.36	64.24
4. Combustibles	48.23	17.79	23.54	7.54
5. Manufacturas	77.84	51.69	9.90	36.55
6. Otros productos no considerados	77.23	98.55	72.25	97.38

	Ch	ile	Méx	xico
	1992	2003	1992	2003
1. Productos alimenticios	85.52	84.64	53.52	19.48
2. Materias primas agrícolas	77.62	85.26	21.20	25.38
3. Minerales y metales	89.39	92.06	7.18	62.97
4. Combustibles	81.09	98.58	92.75	85.43
5. Manufacturas	82.94	71.55	62.91	64.43
6. Otros productos no considerados	45.80	86.96	93.54	44.97

FUENTE: DataIntal v.4.1, Banco Interamericano de Desarrollo y elaboración propia.

 $^{^{23}}$ El IVCR nos permite perfilar la pauta de especialización comercial de los países. Se trata de un índice de la competitividad de los sectores productivos: un valor positivo significa que en el país de que se trate se tiene ventajas competitivas en ese sector. Este índice no está relacionado con las ventajas comparativas tal y como las entiende la teoría del comercio internacional, sino con las situaciones de ventaja o desventaja relativas a la balanza comercial que al comercio exterior le aportan cada uno de los sectores estudiados. Este indicador se suele utilizar como una aproximación a las ventajas comerciales $de\ facto$, al entender que las exportaciones significan sectores en los que se cuentan con ventajas comparativas y lo contrario sucede con las importaciones. $IVCR_i\ (X_i\ M_i/X_i\ M_i)*100$, en la que i son los sectores económicos. X exportaciones, M importaciones.

En primer lugar, que en 2003 las principales desventajas comparativas para los cuatro países se encontraron en el sector de las "manufacturas", sobre todo en Chile y en México, que alcanzaron unos valores del IVCR del 71.55 y 64.43, respectivamente, mientras que Argentina y Brasil presentaron mejores resultados, aunque aún con valores negativos (51.69 y 36.55).

La evolución en cada caso ha sido muy diferente. En Chile y Argentina se ha reducido la desventaja, aunque en este último determinada más por la caída de las importaciones que por la mejora de la competitividad de estos productos en el mercado europeo. En México el IVCR se ha mantenido constante en valores próximos al 64 y en Brasil ha arrojado un valor más negativo en 2003, al casi triplicarse las compras de manufacturas a la Unión en los años recientes, compensadas en parte por el mayor peso específico de estos bienes en sus exportaciones.

Paralelamente, el sector "productos alimenticios" ha mejorado su ventaja comparativa en Argentina y Brasil, superando en ambos casos el IVCR el valor de 90. Por su parte, en Chile, fue casi de 85. Otro sector como el de "materias primas agrícolas" ha evolucionado negativamente en Argentina, de 62.50 de 1992 a 48.63 de 2003, en tanto que en Brasil se mantuvo casi constante, con valores próximos a 78.

Finalmente, en México, en las "manufacturas", que representaron casi 90% de las importaciones a la Unión en 2003, el IVCR empeoró un poco en el periodo, obteniendo 64.43 en ese año, pese al creciente avance de estos productos en las ventas del país. Por otro lado, los "combustibles" consiguieron menos ventaja comercial en 2003, si bien con valores muy positivos todavía (85.43), debido al gran protagonismo de los productos energéticos en sus intercambios con la Unión.

CONCLUSIONES

Del análisis efectuado de los flujos comerciales entre Iberoamérica y la Unión Europea para el periodo 1992-2003 se puede obtener las siguientes conclusiones. Durante esos años las exportaciones crecieron 61.45%, con una media anual de 4.45%, en las que los países con un menor peso relativo fueron los que más aumentaron sus ventas a la Unión (Perú o Costa Rica), pero, básicamente, por las cotas iniciales tan bajas de las que partían.

Por su parte, las importaciones crecieron mucho, 85%, aproximadamente, con una media anual de 5.76% y un comportamiento menos homogéneo que las exportaciones, alcanzando un CV global de 0.37 frente a 0.14, respectivamente. Honduras y Costa Rica aparecen con las cotas más elevadas, por razones parecidas a las que argumentábamos en las exportaciones.

En volumen, Brasil, que representó 40.11% del total de la región en 2003, Argentina (12.90%), México (12.40%) y Chile (10.82%) fueron los países que

generaron la mayor parte de las exportaciones, y México (38.04%), Brasil (28.14%), Chile (6.85%) y Argentina (5.79%), los que más importaron.

Aunque el periodo comienza con una balanza comercial positiva para Iberoamérica y el Caribe, en los primeros años del decenio de los noventa comienza un continuo deterioro que alcanza su máximo en 1998. A partir de entonces se inicia una mejora debido, principalmente, a la disminución de las importaciones en Brasil y, sobre todo, en Argentina, con una caída superior a 33% entre 1992 y 2003, provocada, en gran parte, por la crisis interna.

Centrándonos en los países más destacados (Argentina, Brasil, Chile y México), en los cuatro la tasa de cobertura ha evolucionado de manera desigual. En Argentina ha pasado de 0.91 en 1992 a 2.14 en 2003, con un claro punto de inflexión en 1999. Brasil empeora su resultado, de 2.25 a 1.37, con fases alternas de déficit y superávit. Por su parte, México pierde también posiciones en su cobertura, de 0.47 a 0.31, lo que ha incidido en el cómputo del déficit global de Iberoamérica al final del periodo de estudio (1 823 millones de dólares). Por último, Chile es el más estable, siempre con un saldo positivo.

Por tanto, admitida la heterogeneidad y diferencias entre los países analizados, permanece una gran concentración espacial, en particular respecto a las ventas. En realidad, los que más venden sus productos en el mercado europeo han mantenido casi inalterable su importancia relativa entre 1992 y 2003. Por lo contrario, en las importaciones, Argentina ha perdido más de 10 puntos porcentuales en el periodo, cuota que ha ganado México y, en menor medida. Brasil.

Por áreas, la Comunidad Andina registró el mayor crecimiento de las exportaciones a la Unión con 66%, aunque su peso relativo es sólo de 19%, aproximadamente, en el total de la región. El Mercosur concentró 54.32% de las ventas totales y 34.87% de las importaciones, y arrojó un superávit de 8 139 millones de dólares, presentándose como el bloque más vinculado comercialmente con el mercado comunitario. Por su parte, en 2003 México y Chile representaron, respectivamente, 12.40 y 10.82% de las exportaciones, y 38.04 y 6.85% de las importaciones.

De nuestro análisis, aplicado a los cuatro países mencionados y desde un enfoque sectorial, se infiere que las importaciones iberoamericanas están muy concentradas en muy pocas actividades, sobre todo en las "manufacturas", como muestra la evolución del índice de Hirschman, tendencia que se ha acentuado a lo largo del periodo. Concretamente, Argentina y México alcanzaron un valor de 92.55 y 89.72% en 2003, desde 89.55 y 77.00% de 1992. En cambio, se detecta una mayor diversificación en el ámbito de las exportaciones, sobre todo en Brasil y Chile (57.45 y 58.48%, respectivamente en 2003).

En Argentina se detecta una gran concentración de las importaciones en las "manufacturas", aunque se ha producido una mayor incorporación de estos productos en sus exportaciones, con una menor desventaja comparativa con la Unión en este sector en 2003 respecto a 1992, según la evolución del IVCR (51.69 frente a 77.84). Por lo contrario, Brasil ha empeorado en las "manufacturas", al pasar de 9.90 a 36.55. De manera similar, México perdió 2 puntos en el IVCR. Chile, aunque ha mejorado su resultado en el periodo, mantiene un valor negativo en este sector, con un IVCR de 71.55 en 2003, por la poca presencia de estos productos en sus exportaciones.

En cambio, Argentina, Brasil y Chile presentaron una alta ventaja comparativa en los "productos alimenticios", sobre todo Argentina, que obtuvo un IVCR cercano a 100 (máxima ventaja) en 2003, debido al gran peso específico de estos productos en sus exportaciones y su escasa relevancia relativa en sus importaciones desde la Unión. Finalmente, se puede destacar la estructura productiva singular de México, que sólo obtuvo ventaja comparativa en un sector (combustibles) con 85.23%, por sus elevadas exportaciones de petróleo, y valores negativos en el resto de actividades.

Desde el punto de vista estructural, en los cuatro países que registran un mayor volumen de comercio con la Unión, se detectan pequeños cambios en el modelo de comercio existente en el pasado (productos básicos por manufacturas, con un mayor componente tecnológico). Existe una pequeña mejoría en la diversificación de las exportaciones al mercado comunitario, que se han alterado más por crisis internas que por grandes avances en la competitividad. Respecto a las importaciones, siguen las compras de productos industriales a la Unión, que se agudiza como consecuencia de las inversiones realizadas en la región, que son afectadas cuando el crecimiento se frena.

Las capacidades productivas y empresariales de las industrias europeas y las dificultades de las exportaciones iberoamericanas agrícolas hacia el mercado comunitario son obstáculos difíciles de eliminar a corto plazo. Así, el comercio interindustrial es muy escaso y sólo se detecta en países que han alcanzado ya un grado de desarrollo medio-alto en el sector. De ahí que las relaciones entre ambas partes aún son muy desiguales.

APÉNDICE

CUADRO A1. Exportaciones de Iberoamérica y el Caribe hacia la Unión Europea (1992-2003)

(Miles de dólares)

	1992	1993	1994	1995	9661	2661	1998	6661	2000	2001	2002	2003
Antillas	-	<u>-</u>		<u>-</u>	-	-	-	-	100	-	-	-
Holandesas	n.d.	n.d.		n.d.		n.d.	n.d.	n.d.	4 (2)	n.d.		
Argentina	3739331	3671671	$4\ 192$	4792562		4158315	4690247	4781485	4726762	4619985	$5\ 159\ 440$	5822351
Bahamas	n.d.	n.d.		49 038	53240	55446	43 773	n.d.	n.d.	40177	36 796	36229
Barbados	n.d.	n.d.	36	49 038		55 446	43 773	n.d.	n.d.	40177	36 796	36229
Belice	n.d.	n.d.		$82 \ 931$	n.d.	70092	68 829	n.d.	68 768	n.d.	n.d.	n.d.
Bolivia	284484	270685	289921	305 159	320378	$313\ 051$	308610	288 996	$252\ 216$	140669	64 903	77 673
Brasil	10931589	10233598	12200	12910999		14510950	14742226	13731027		14851630	15096610	18 101 605
Chile	2990969	2544221	2	4450227	3 731 708	4153966	$4\ 152\ 099$		4523336	4607277	4238392	4881886
Colombia	1922653	1701780	2534	2516929	2400776	2594458	2461724	1906685	1886544	1715965	1619808	1864808
Costa Rica	454064	540385	626	807 445	839503	$000 \ 209$	$951\ 138$		1175036	831 735	730607	1055730
Dominica	n.d.	n.d.	21	n.d.		16772	13855	n.d.	13286	9 177	9 408	6229
Ecuador	$450\ 206$	466900	999	$842\ 248$		1017114	$872\ 291$	787 199	$594\ 119$	605 630	761200	999028
El Salvador	$63\ 451$	117732	207	269603		401815	230404	165819	151895	31062	41550	76548
Granada	n.d.	n.d.	9	6632	7160	8 734	$10 \ 024$	22669	$23\ 363$	20569		n.d.
Guatemala	$152\ 691$	$163\ 460$	$182\ 239$	$303\ 499$	271488	$307\ 861$	314816	289874	289593	92 689	72350	143 178
Guyana	n.d.	n.d.		n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	167410	139742	n.d.	n.d.	n.d.
Honduras	222860	176283	169	$238\ 398$	206386	218129	171297	$105 \ 106$	158962	158207	159976	176917
Jamaica	n.d.	n.d.	304	409 610	426592	399638	362602	367586	392 996	n.d.	n.d.	n.d.
México	3433594	2677549	2818014	3378195	3505499	4314532	3889422	5304496	5620622	5547074	5215267	$5\ 594\ 237$
Montserrat	n.d.	n.d.		n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	142
Nicaragua	60732	44044	85	161914	211163	167972	149473	116596	128256	55016	50446	64732
Panamá	218895	191641		176821		146480	190525	157386		$162\ 904$	162987	$185\ 321$
Paraguay	222909	$248\ 195$		167004	226701	317863	285 126	280786	118230	108715	82 739	85289
Perú	876927	997.062	1394	1366362	1558229	1625229	1238831	1518870	1435006	1819875	1951883	2247766
San Vicente	n.d.	n.d.		9626	n.d.	14546	20940	n.d.	$22\ 313$	16890	15295	3 833
Santa Lucía	n.d.	n.d.	51844	59 737	54893	37087	33 696	33490	$24\ 166$	35 288	23680	19 964
Surinam	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	$167 \ 131$	0	109893	$124\ 155$	$86\ 109$	n.d.	n.d.
Trinidad												
$_{ m y}$ Tobago	n.d.	n.d.	172566	263004	162823	223551	$164 \ 401$	207023	$389\ 333$	$438\ 381$	238026	n.d.
Uruguay	439789	351963	$385\ 202$	$431\ 020$	468983	5171111	$457\ 167$	438943	370534	385 765	441204	503 635
Venezuela Terel	1 486 906	1 377 398	1 517 807	1 856 648	2 053 841	1 421 572	1 365 221	1 085 925	1 579 625	1 744 749	1 827 230	3 145 662
I otal	000 266 77	100 #11 07		2			046 267 16					ν,

FUENTE: DataIntal v.4.1, Banco Interamericano de Desarrollo y elaboración propia.

CUADRO A2. Importaciones de Iberoamérica y el Caribe procedentes de la Unión Europea (1992-2003)

(Miles de dólares)

	1992	1993	1994	1995	9661	2661	1998	6661	2000	2001	2002	2003
Antillas Holandesas	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	37 487	n.d.	n.d.	n.d.
Argentina	4092713	4702905	6 646 847	6615488	6932379	$8\ 294\ 070$	8613558	7091657	5823495	4616960	2026926	2717218
Bahamas	n.d.	n.d.	68966	131 444	$135\ 392$	146 944	$170\ 229$	n.d.	n.d.	177627	171619	198688
Barbados	n.d.	n.d.	68966	131 444	$135\ 392$	146 944	$170\ 229$	n.d.	n.d.	177627	171619	198688
Belice	n.d.	n.d.	30345	27539	n.d.	26106	27406	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Bolivia	242899	255838	173043	276573	253871	280449	278415	229244	215019	160709	136383	128669
Brasil	4861596	6317873	9499800	13697210	14085454	16329484	16825472	14 979 993	14 036 971	$14\ 812\ 803$	$13\ 101\ 886$	$13\ 210\ 417$
Chile	2025610	2311887	2395376		3537752	3959234	3851454	2809490	2936134	3 063 776	2978770	3218218
Colombia	1308562	1664267	$2\ 399\ 301$	2571244	2931109	2848741	2965167	1908121	1826019	$2\ 199\ 270$	1814388	2056462
Costa Rica	306 131	364565	343 784	374379	$381\ 378$	407 605	594479	559943	653545	666144	612725	$992\ 214$
Dominica	n.d.	n.d.	17441	n.d.	22845	20412	0	n.d.	19347	18942	14983	15657
Ecuador	537784	$607\ 521$	553213	$638\ 139$	$694\ 372$	804567	819839	391360	424283	$663\ 384$	$910\ 570$	830468
El Salvador	174285	177 173	238050	297082	256359	263682	290250	248119	335365	246053	226337	353246
Granada	n.d.	n.d.	21629	19421	22527	22412	28 387	24270	33721	24684	25897	n.d.
Guatemala	304651	295359	312916	$342\ 136$	336684	365 032	429586	408179	$407\ 378$	316706	479115	552695
Guyana	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	60674	89089	n.d.	n.d.	n.d.
Honduras	78 863	108634	166496	249262	128 940	$103\ 610$	174833	$189\ 018$	159461	153 003	188554	267571
Jamaica	n.d.	n.d.	212855	$303\ 999$	$326\ 115$	396123	$282\ 886$	$230\ 147$	263855	n.d.	n.d.	n.d.
México	7241417	7333244	9221920	6731407	7571537	10144555	11694188	12742106	14744394	$16\ 161\ 831$	16440884	17861151
Montserrat	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	6 363
Nicaragua	84 543	61633	99 170	101 198	110864	115853	$105 \ 012$	84 535	91571	70155	90514	157685
Panamá	144 119	170505	n.d.	201 030	216423	242215	261521	312541	296200	250565	213041	229 681
Paraguay	185204	$183\ 278$	245555	311528		$363\ 158$		236946	231827	181 755	140~067	$152\ 579$
Perú	556511	$605\ 160$	$924\ 013$	1355931	1379754	1334661	1239314	1024905	1006997	1006033	955477	1088861
San Vicente	n.d.	n.d.	$32\ 129$	28849	n.d.	26853	40738	n.d.	24 995	38705	26579	25 937
Santa Lucía	n.d.	n.d.	58570	56221	54674	58616		55537	59213	44900	51679	63441
Surinam	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	177 144	162727	154294	145542	115511	n.d.	n.d.
Trinidad	n.d.	n.d.	213980	346783	$378\ 306$	$455\ 304$	486819	347791	374656	1030909	515075	n.d.
$_{ m y}$ Tobago												
Uruguay	329763	522436		597536	644 664	716 606	787 318	625932	$634\ 350$	555985	344 164	292 698
Venezuela	2 893 531	2 583 334	1 797	049	1 667 276	287		2 862 168	2 926 041	2 939 862	$\frac{216}{25}$	2 333 829
Lotal	25 368 182	28 265 612	36 291 892	40 010 252	42 496 665	50 337 033	53 413 728	47 576 970	47.738 447	49 693 899	43 853 345	46 952 436

FUENTE: DataIntal v.4.1, Banco Interamericano de Desarrollo y elaboración nuestra.

REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

- Altimir, O. (1997), "Desigualdad, empleo y pobreza en América Latina: efectos del ajuste y del cambio en el estilo de desarrollo", *Desarrollo Económico*, vol. 37, núm. 145, pp. 3-30.
- Balassa, B., et al (1989), "Hacia una renovación del crecimiento económico en América Latina", Síntesis, núm. 9, pp. 179-197.
- Banco Interamericano de Desarrollo (BID) (2002), Integración y comercio en América. Número especial sobre las relaciones económicas de América Latina y el Caribe con la Unión Europea, Washington, BID-Departamento de Integración y Programas Regionales.
- Castañeda, G. (1998), "Mexico: Competition Policy and Economic Integration in NAFTA and Mercosur", *International Business Lawyer*, núm. 26, páginas 496-503.
- CEPAL (1999), Panorama de la inserción internacional de América Latina y el Caribe, edición 1998, Santiago.
- Comisión Europea (1998), Commission Staff Working Paper Concerning the Establishment of an Inter-regional Association Between the European Union and Mercosur, http://europa.eu.int/comm/external_relation
- —— (2002), Informe estratégico regional sobre América Latina. Programación 2002-2006, Bruselas.
- Cuenca E. (2001), "Comercio e inversión de España en Iberoamérica", *Información Comercial Española*, núm. 790, pp. 141-162.
- —— (2002), Europa e Iberoamérica, Síntesis, Madrid.
- Felicitas, D., e I. Martínez (2005), Mercosur-European Union Trade: How Important is EU Trade Liberalization for Mercosur's Exports?", *The International Trade Journal*, vol. 19, núm. 1, pp. 31-45.
- Fontagne, L. (1999), "Les produits de haute technologie: une source d'asymétrie en Europe", La lettre du CEPII, núm. 179, CEPII.
- Frenkel, R. (2003), "Deuda externa, crecimiento y sostenibilidad", *Desarrollo Económico*, vol. 42, núm. 168, pp. 545-562.
- Giordano, P. (2003a), "The External Dimension of the Mercosur: Prospects for North-South Integration with the European Union", INTAL-ITD-STA Working Paper Series, núm. 19, Banco Interamericano de Desarrollo.
- —— (2003b), "Las relaciones Unión Europea-América Latina en el marco del sistema comercial multilateral", *Información Comercial Española*, número 806, pp. 9-21.
- González, R., y M. Maesso (2000), "Las relaciones comerciales entre la Unión Europea y América Latina. De la marginación al entendimiento", *Boletín Económico*, núm. 2649, pp. 23-34.
- Grugel, J. (2004), "New Regionalism and Modes of Governance-Comparing US and EU Strategies in Latin America", European Journal of International Relations, núm. 4, pp. 603-628.

- IRELA (1998), Inversión directa europea en América Latina: tendencias y aporte al desarrollo, Madrid.
- Joyce, E. (1994), "El Mercado Único Europeo y su impacto en América Latina", Journal of Latin American Studies, vol. 26, parte 3, pp. 793-796.
- Luengo, F. (2004), "Análisis comparado de las estructuras exportadoras de algunos países de Europea Central y Oriental y de Latinoamérica", *Boletín ICE*, núm. 2797, pp. 39-46.
- Maesso, M., y R. González (2001), "La Unión Europea y Mercosur: ¿Una relación de conveniencia?", Revista de Economía Mundial, núm. 4, pp. 123-143.
- Messerlin, P., y M. Jovanovic (2002), "Measuring the Cost of Protection in Europe: European Commercial Policy in the 2000s", *Economia Internazionale*, núm. 55, pp. 417-420.
- Ocampo, J. A. (2001), "Los retos del desarrollo latinoamericano y caribeño en los albores del siglo XXI", *Información Comercial Española*, núm. 790, pp. 23-36.
- Pampillón, R. (2003), "De la sustitución de las importaciones a la crisis económica de 2003 en América Latina", *Boletín ICE*, núm. 2773, pp. 39-50.
- Reyes, E. (2002), "Integración en América Latina y el Caribe e incorporación en los mercados internacionales", *Comercio Exterior*, vol. 52, núm. 11, páginas 966-978.
- Stiglitz, J. (2003), "Whither Reform? Towards a New Agenda for Latin America", CEPAL Review, tomo 80, pp. 7-38.
- Vilaseca, J. (1994), "La integración económica y sus efectos en el desarrollo económico. Comparación de los procesos latinoamericanos y la Comunidad Europea", EL TRIMESTRE ECONÓMICO, vol. LXI, núm. 243, pp. 467-498.
- Wiessala, G. (2005), "The Political Economy of Interregional Relations: ASEAN and the EU", *Journal of Common Market Studies*, vol. 43, núm. 2, páginas 429-440.